

FSC.DEL/11/10
27 January 2010



Représentation permanente du Royaume de
Belgique auprès de l'OSCE

Original: FRENCH

Wohllebengasse 6/3
A - 1040 Wien
T +43 15056364
F +43 15050388

Mail: viennaosce@diplobel.fed.be
www.diplomatie.be/viennaosce

**DÉCLARATION DE M. HENDRIK VAN DE VELDE,
REPRESENTANT PERMANENT ADJOINT DE LA BELGIQUE,
A LA 601^{ÈME} RENCONTRE DU FORUM POUR LA COOPERATION EN
MATIERE DE SECURITE**

VIENNE, LE 27 JANVIER 2010

Au sujet de la présentation par la Fédération de Russie d'idées et de principes relatifs à l'avenir de la sécurité de Vancouver à Vladivostok

CITATION

Merci Madame la Présidente,

La Belgique remercie la Fédération de Russie pour sa présentation et sa disposition à partager ses vues et ses aspirations en matière de sécurité. Nul ne doute que le Forum est un bon lieu pour cela et la Belgique est ouverte à un tel échange qui ne peut qu'enrichir notre pensée en la matière.

Sur le fond des idées de la Fédération de Russie, la Belgique pense cependant qu'elles font la part trop belle à une conception exclusivement interétatique, basée sur la seule sécurité dure.

Pour la Belgique, tout débat moderne sur la sécurité de Vancouver à Vladivostok doit se faire à travers le prisme des menaces. En effet, le sentiment de sécurité et la sécurité effective consistent en la protection contre des menaces. Aujourd'hui, dans la zone OSCE, les menaces sont bien davantage transnationales qu'étatiques. Ces menaces transnationales sont globales par nature et incluent des aspects de sécurité économique-environnementale et de sécurité humaine, comme l'a dit l'Ambassadeur du Royaume-Uni de manière convaincante plus tôt.

Pour la Belgique, la conclusion est que le dialogue sur la sécurité de Vancouver à Vladivostok a sa place dans l'ensemble des structures de l'OSCE, à commencer par le groupe informel des Ambassadeurs, le « groupe de Corfou ».

Je vous remercie Madame la Présidente.

FIN DE CITATION